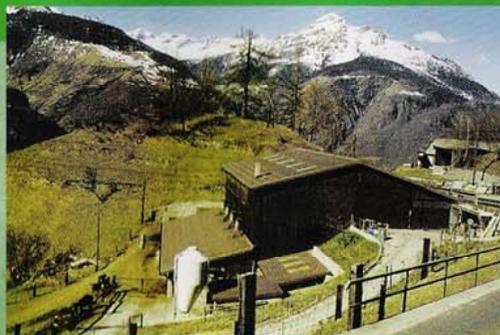


**CAVAGNAGO,
UN POSTO TRANQUILLO
LONTANO DALLA
CONFUSIONE DOVE
TRASCORRERE
LE VOSTRE VACANZE**



Cavagnago è un paesino di montagna situato su un terrazzo a solatio della Leventina, valle superiore del Cantone Ticino a 1000 m s/m.

La zona si presta a diverse attività estive e invernali:

escursioni, trekking in montagna, sci, sci di fondo, gite in bicicletta per ammirare le bellezze paesaggistiche e dell'architettura rurale.

La nostra è una tipica azienda agricola di montagna, principalmente dedita all'allevamento bovino. A farci compagnia ci sono anche asini, conigli, galline, maiali e gatti.

Offriamo appartamenti per 4-8 persone completamente arredati, con balcone, giardino e griglia.

Possibilità di acquistare i nostri prodotti (latticini, salumi, pane).

FRANCAIS

Cavagnago est un petit village de montagne situé à 1000 m d'altitude sur une terrasse ensoleillée de la Leventine, vallée supérieure du Tessin, près du Gottard. Passage de la "strada alta" Airolo-Biasca la zone offre aussi de nombreuses activités, en été comme en hiver: excursions, trekking en montagne, ski alpin, ski de fond, promenades en bicyclette permettant d'admirer le paysage et l'architecture rurale.

Notre exploitation agricole est typique des zones de montagne, principalement élevage bovin. Vous y trouverez également des poules, des lapins, des ânes, des cochons et des chats.

Nous mettons à votre disposition des appartements pour 4-8 personnes complètement agencés avec balcon, jardin et grill.

Possibilité d'acheter nos produits (charcuterie, pain, produits laitiers).



ITALIANO

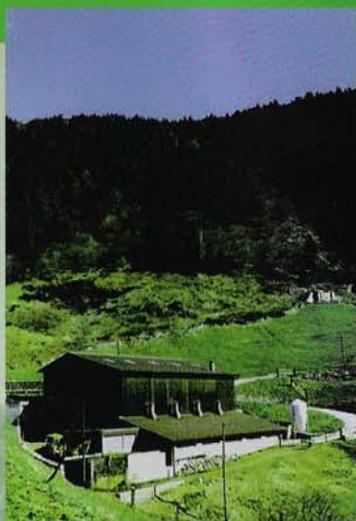
A2**GOTTARDO
LUCERNA
BASILEA****LAVORGO****ANZONICO****FAIDO****FAIDO**

FFS-SBB-CFF

POSTAPER/POUR
NACH/PER
CAVAGNAGO**BELLINZONA
CHIASSO
MILANO**AZIENDA AGRITURISTICA
DIGIORGIO BERTAZZI e DANIELA BARELLI
CH-6749 CAVAGNAGO (TI)

Tel. 091 - 864 21 77 / Fax 091 - 864 21 77

INTERNET:

www.agribertazzi.ch

Cavagnago es ün lö da montagna.

El es situà sün üna terrassa sulagliva aint il Leventina al nord dal Tessin, sün 1000 m s/m. Da là as riva a l'entrada da la strada Alta. Una interessanta regiun per activitats d'inviern ed da stà.

Noss dachasa es sün tipic bain da paurs ingio cha nus vain surtout allevamaint bouvin.

Cumpagnia ans fan eir asens, cugnils, giallinas, porchs e giats.

Nus fitain abitaziuns per 4-8 persunas cun balcon, üert e pussibilità da grillar.

Pro no as hajà la pussibilità da retrar prodots da chasa (pan, charn insalada, salam e prodots da lat).

DEUTSCH

Cavagnago ist ein kleines Bergdorf und liegt auf einer Sonnenterrasse im Leventinatal, 1000 m.ü.M., an der bekannten "strada alta" Höhenwanderweg Airolo-Biasca. In diesem Gebiet werden folgende Sommer- und Winteraktivitäten geboten; Bergwanderungen auf markierten Wanderwegen, Ausflüge mit dem Fahrrad, Skifahren und Langlauf.

Abgesehen von ländlichen Schönheiten und historischen Gebäuden, sind auch zahlreiche interessante Sehenswürdigkeiten vorhanden.

Wir offerieren zwei komfortable 3-1/2 Zimmer-Wohnungen für 4-8 Personen mit Balkon, Gartensitzplatz und Grill.

Unsere Milchprodukte, aber auch der hausgemachte Salami und das Brot aus dem eigenen Holzbackofen, werden zum Verkauf angeboten.

**RUMANTSCH**